நாணும் மறந்தேன் அவர்மறக் கல்லாவென் மாணா மடநெஞ்சிற் பட்டு

குறள் #1297

#KalviApp

- 1. காதலனை மறக்க முடியாத என்னுடைய சிறப்பில்லாத மட நெஞ்சினோடு சேர்ந்து, மறக்கத் தகாததாகிய நாணத்தையும் மறந்து விடடேன்.
- 2. தன்னை மறந்த காதலரைத் தான் மறக்க முடியாத, என் நிலையில்லாத மடநெஞ்சோடு கூடி, நான் நாணத்தையும் மறந்துவிட்டேன்.

I have even forgotten my modesty, having been caught in my foolish mind which is not dignified enough to forget him.

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா

¶ ⊚ y / KalviApp

www.KalviApp.com